

Участь у міжнародних та всеукраїнських науково-практичних конференціях. Автор понад 70 наукових праць з романо-германської філології та методики викладання іноземної мови у ВНЗ.

Публікації у видатних міжнародних наукометричних баз даних Scopus, Web of science:

1. V. A. Yevstafieva, S. O. Kravchenko, B. V. Gutyi, V. V. Melnychuk, P. N. Kovalenko, **L. B. Volovyk** Morphobiological analysis of *Trichuris vulpis* (Nematoda, Trichuridae), obtained from domestic dog (*Canis lupus familiaris*). *Regulatory Mechanisms in Biosystems*. Дніпро: ДНУ, 2019, 10(2). С. 165 – 171. (Web of Science)
2. Mykhailiutenko E., Kruchynenko, O., Mykhailiutenko, S., Peredera O., Peredera, R., Kone, M., Syzonenko, N., **Volovyk L.**, Survival Rates of Eggs of *Trichuris myocastoris* (Nematoda, Trichuridae) under Different Temperature Regimes. *Zoodyversity*. 2025. 59(4). P.371-382. (Scopus)
3. Yildiz, Ü, Hotsynets, I., Sosiak, M., Diachenko, O., & **Volovyk, L.** Strategies for developing critical thinking through blended foreign language learning. *Revista Eduweb*, 2025. 19(3), 315-327. (Web of Science)

Статті у фахових виданнях України:

1. Мокляк О., Воловик Л., Савенкова О. Образ жінки в українських та німецьких пареміях. *Вісник науки та освіти*. 2025. № 11(41). С. 865–876.
2. Мокляк О. І., Воловик Л. Б., Савенкова О. О. Проєкт як форма організації освітньої діяльності студентів у процесі вивчення німецькомовних дисциплін. *Вісник науки та освіти*. 2025. № 3 (33). С. 487–498. . [Scholar Google, ОАЛ, Cite Factor, Research Bible, Index Copernicus]
3. Воловик Л. Топоніми у фразеологічних зворотах сучасної німецької мови. Актуальні питання гуманітарних наук: міжвузівський збірник наукових праць молодих вчених Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. [редактори-упорядники М. Пантюк, А. Душний, І. Зимомря]. Дрогобич: Видавничий дім «Гельветика», 2024. Вип.76. С.158–163. [Scholar Google, ОАЛ, Cite Factor, Research Bible, Index Copernicus]
4. Воловик Л. Структурно-семантичні особливості інфінітивних конструкцій (на матеріалі німецької мови). Актуальні питання гуманітарних наук: міжвузівський збірник наукових праць молодих вчених Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. [редактори-упорядники М. Пантюк, А. Душний, І. Зимомря]. Дрогобич: Видавничий дім «Гельветика», 2023. Вип.70. С.201–204. .[Scholar Google, ОАЛ, Cite Factor, Research Bible, Index Copernicus]
5. Воловик Л. Методи та прийоми дослідження термінів в сучасній німецькій мові. Актуальні питання гуманітарних наук: міжвузівський збірник наукових праць молодих вчених Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. [редактори-упорядники М. Пантюк, А. Душний, І. Зимомря]. – Дрогобич: Видавничий дім «Гельветика», 2022. Вип.58. С.25–30. .[Scholar Google, ОАЛ, Cite Factor, Research Bible, Index Copernicus]
6. Воловик Л. Б., Дедухно А. В. Структурно-семантичні особливості префіксальних дієслів у німецькій економічній термінології. *Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія «Філологія»*. Вип. 11 (79) 2021. С. 53– 56.
7. Воловик Л. Б., Савенкова О. О., Сахарова Л. М. Словотвірні потенції твірних основ префіксальних дієслів на рівні утворення безафіксно-похідних іменників

- у німецькій економічній термінології. Філологічні науки: зб. наук. праць. Полтава: ПНПУ ім. В. Г. Короленка. 2019. Вип. 30. С. 63–68.[Scholar Google, OAL, Cite Factor, Research Bible, Index Copernicus]
8. Воловик Л. Б. Словотвірні потенції твірних основ префіксальних дієслів у німецькій економічній термінології: зб. наук. праць. Луганськ: ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2015. № 2 (33). С. 65 – 71.
 9. Воловик Л. Б. Особливості префіксальних дієслів у німецькій економічній термінології. Філологічні науки: зб. наук. праць. Полтава: ПНПУ ім. В. Г. Короленка. 2015. Вип. 15. С. 63–68.
 10. Воловик Л. Б. Вплив контексту на архітектоніку префіксальних дієслів у тексті економічної газетної статті. Філологічні науки: зб. наук. праць. Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2014. Вип. 130. С. 481–484.
 11. Воловик Л. Б. Репрезентація префіксальних дієслівних одиниць у німецьких

- лексикографічних джерелах. Нова філологія: зб. наук. праць. Запоріжжя: ЗНУ, 2013. Вип. 56. С. 164 – 166.
12. Воловик Л. Б. Словотвірні моделі префіксальних дієслів та співвідносних з ними похідних іменників у тексті економічної газетної статті. Філологічні науки: зб. наук. праць. Полтава: ПНПУ ім. В. Г. Короленка. 2013. Вип. 13. С. 94–97.
 13. Воловик Л. Б. Словотвірна структура, семантика, префіксальних словотвірні потенції дієслів у німецькій економічній термінології. Нова філологія: зб. наук. праць. Запоріжжя: ЗНУ, 2012. № 53. С. 34 – 38.
 14. Воловик Л. Б. Словотвірні потенції твірних основ префіксальних дієслів на рівні утворення безафіксно-похідних іменників у німецькій економічній термінології. Лінгвістика: зб. наук. праць. Луганськ: ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2011. № 3 (24). Ч. II. С. 194 – 201.
 15. Воловик Л. Б. Текстотвірні потенції німецьких префіксальних дієслів в текстах економічних газетних статей. Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Сучасні тенденції розвитку мов: зб. наук. праць. Київ: Вид-во НПУ ім. М. П. Драгоманова, 2011. Серія № 9. С. 28 – 33.
 16. Воловик Л. Б. Словотвірні концепти німецьких префіксальних дієслів – економічних термінів). Нова філологія: зб. наук. праць. Запоріжжя: ЗНУ, 2010. № 37. С.163–167.
 17. Воловик Л. Б. Структурно-семантичні особливості складних віддієслівних іменників (на матеріалі німецької економічної терміносистеми). Нова філологія: зб. наук. праць. Запоріжжя: ЗНУ, 2009. № 34. С.163–167.
 18. Воловик Л. Б. Внутрішня валентність невідокремлюваних віддієслівних префіксів з твірними основами (ТО) сильних та слабких кореневих дієслів в німецькій економічній терміносистемі. Нова філологія: зб. наук. праць. Запоріжжя: ЗНУ, 2008. № 31. С.21–25.
 19. Воловик Л. Б. Словотвірні моделі префіксальних дієслів та співвідносних з ними похідних іменників у німецькомовній економічній терміносистемі. Нова філологія: зб. наук. праць. Запоріжжя: ЗНУ, 2007. № 27. С. 164 – 170.
 20. Воловик Л. Б. Словотвірні функції основ префіксальних дієслів (на матеріалі німецької економічної лексики). Філологічні науки: зб. наук. праць. Полтава: ПНПУ ім. В. Г. Короленка. 2006. Вип. 1-2 (48-49). С. 250– 255.

Коллективні монографії:

1. Воловик Л. Б. Структурно-семантичні особливості префіксальних дієслів в економічному тексті. *Мова і міжкультурна комунікація: теорія та практика : колективна монографія / за наук. редакцією Н. Сизоненко.* Київ. Видавництво Ліра-К, 2020. С. 9 – 19.
2. Воловик Л. Б. Методологічні засади дослідження префіксальних дієслів у німецькій економічній термінології. *Мова і міжкультурна комунікація: теорія та практика : колективна монографія / за наук. ред. Н. Сизоненко.* Київ. Видавництво Ліра-К, 2021 С. 26 – 30.

Навчально-методичні та методичні посібники:

1. Воловик Л. Б. Навчально-методичний посібник «Іноземна мова за професійним спрямуванням (німецька)» для студентів напряму підготовки 6.030510 «Товарознавство і торговельне підприємництво» Полтава: ПУЕТ. 2015. 83 с.

2. Воловик Л. Б. Навчально-методичний посібник «Іноземна мова (друга) (німецька)» для студентів напряму підготовки 6.140101 «Готельно-ресторанна справа» Полтава: ПУЕТ. 2015. 69 с.
3. Воловик Л. Б. Навчально-методичний посібник для дистанційного навчання «Практикум з іноземної мови» для студентів напряму підготовки 6.030504 «Економіка підприємства» Полтава : ПУЕТ. 2016. 100 с.
4. Воловик Л. Б. Навчально-методичний посібник для дистанційного навчання «Іноземна мова (друга) (німецька)» для студентів напряму підготовки 6.140101 «Готельно-ресторанна справа» Полтава: ПУЕТ. 2016. 100 с.
5. Воловик Л. Б. Німецько-український словник з дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» (німецька) для студентів напряму підготовки 6.030504 «Економіка підприємства» Полтава: ПУЕТ. 2016. 178 с.